



## Subsidio de Gastos Médicos Pediátricos

El Subsidio de Gastos Médicos Pediátricos se ampliará, desde Abril, hasta la Graduación de la Secundaria Básica (Chūgak-kō).

El nuevo Título de Beneficiario se enviará a fines de Marzo.

- ▼ Presentando el “Título del Subsidio de Gastos Médicos Pediátricos” y el “Carnet de Seguro de Salud” de la criatura, en las Instituciones Médicas de la Prefectura de Tochigi será innecesario el pago del tratamiento médico cubierto por el Seguro.
- ▼ En las Instituciones Médicas fuera de la Prefectura de Tochigi será necesario el pago. Presentar, al mes siguiente, el Recibo de Pago para su devolución.

Departamento del Hogar Infantil

☎ 0284-20-2149



El 24 de Marzo se realizará la Competición Internacional de Carrera de Bicicletas denominada “Tour de Tochigi”.

Se regulará el tránsito en el circuito callejero de la corrida y en los alrededores de la meta, el Parque General de Deportes.

- ▼ **Tránsito Regularado:** 24 de Marzo; más o menos de 12:00 a 14:30 horas.

- ▼ **Recorrido Regularado:** Desde la entrada de “Subanasaka” (Sano), el trayecto de los barrios “Nagusa”, “Kitagō” hasta el cruce de “Asahi” y los alrededores del Parque General de Deportes.
- ※ Se prevé embotellamiento de carros y apinamiento de gente en los alrededores del circuito.

Departamento de Desarrollo de la Región de la Prefectura de Tochigi

☎ 028-623-2239

Departamento de Deportes de Ashikaga

☎ 0284-20-2232



La Ley establece el “Registro” y la “Vacunación” anual de la Antirrábica de los perros desde los 90 días de nacido.

- **Registro:** ¥ 3.000 (primera vez sólo)
- **Antirrábica:** ¥ 3.500
- **Fecha y Local:** del 6 al 18 de Abril en los Kōminkans, Asociaciones Autónomas de Vecinos, Parques etc.. Pedir detalles en el Departamento de Política Ambiental ☎ 0284-20-2152
- ※ Llevar el perro una persona que lo pueda controlar y con el collar y la cuerda colocados.
- ※ Consultar, de antemano, al Veterinario si está en mal estado físico o es viejo.
- ※ Comunicar al departamento susodicho en caso de muerte del perro, mudanzas de dirección o de propietario.
- ※ Los perros registrados en otras ciudades no podrán recibir la Vacunación Colectiva. Comunicar el cambio durante Marzo.